

## LA MULTIPLICATION DES ECHANGES INTERNATIONAUX DANS LE CONTEXTE DE LA GLOBALISATION

**Maître assistante drte. Angelica ROȘU**  
*Université "Danubius" de Galati*

**Rezumat:** *În prezent, suntem martorii unor transformări spectaculoase la care lumea participă pentru întâia oară. Dar aceste transformări au condus nu numai la performanțe semnificative, dar au creat și crize grave. Fenomenul a fost numit de către oamenii de știință globalizare.*

*Globalizarea prezintă diferite aspecte, care afectează lumea în mod diferit și oamenii trebuie să înțeleagă că globalizarea nu este doar un fenomen economic. Încă de la început, globalizarea a dus la numeroase controverse între oamenii din întreaga lume. Susținătorii acesteia afirmă că globalizarea aduce pace și diminuează inițiativele pentru conflicte, că prosperitatea este creată de comert, și așa mai departe. Pe de altă parte, majoritatea oamenilor care sunt etichetați cu "anti-globalizare" analizează deteriorarea planetei, din punctul de vedere al daunei cauzate biosferei, precum și costurile umane percepute, cum ar fi creșterea sărăciei, inegalitatea, amalgamarea, nedreptatea și distrugerea culturii tradiționale, probleme cu care criticii se confruntă, toate aceste probleme producându-se ca urmare a transformărilor economice legate de globalizare.*

*Organizația Mondială a Comerțului este organizația internațională menită să supravegheze și să liberalizeze comerțul internațional și principalul susținător al fenomenului de globalizare.*

*Uniunea Europeană este de asemenea apărătoare a comerțului liber. Împreună cu Organizația Mondială a Comerțului, monitorizează piața internațională. Soluționarea disputelor este considerată de OMC și de UE, pilonul central al sistemului comercial multilateral.*

**Cuvinte-cheie:** *globalizare, mondializare, raport comercial, tranzacții comerciale*

**Abstract:** *Today we witness at spectacular transformations that the world had never known before. But these transformations led not only to significant performances but also to serious crises. The phenomenon has been qualified by the scientists with the term of globalization.*

*Globalization has various aspects which affect the world in several different and people must understand that globalization is not only an economic phenomenon.*

*From the beginning the globalization led to many controversies between people all over the world. Supporters of globalization argue that globalization leads to peace by diminishing the incentives for conflict, that trade creates wealth, and so on. On the other side most people who are labeled "anti-globalization" look at both the damage to the planet, in terms of the perceived unsustainable harm done to the biosphere, as well as the perceived human costs, such as increased poverty, inequality, miscegenation, injustice and the erosion of traditional culture which, the critics contend, all occur as a result of the economic transformations related to globalization.*

*The World Trade Organization is the international organization designed to supervise and liberalize international trade and the principal supporter of the phenomenon of globalization.*

*The European Union also is a defender of free trade and with the World Trade Organization hangs together in monitoring the international market.*

*Dispute settlement is regarded by the WTO and by EU as the central pillar of the multilateral trading system.*

**Keywords:** *globalization, the commercial report, commercial transactions.*

Le monde actuel est le témoin des plus profondes transformations que l'humanité n'ait jamais connu, changements qui ont généré non seulement des performances et des progrès impressionnants mais aussi des crises graves<sup>1</sup>. Ce processus qui a entraîné l'entière société a été génériquement dénommé **globalisation**.

De nos jours, la globalisation prend de l'ampleur à une vitesse et à une échelle inouïes dans l'histoire de l'homme. La transformation d'aujourd'hui «*condescende la manière générale de percevoir et de s'adapter, on ne peut plus digérer<sup>2</sup> tant de changement.*»

Le monde contemporain est marqué par de nombreuses mutations qui refont l'ensemble des interdépendances de la société. La globalisation est liée aux échanges économiques et financiers, c'est un phénomène encouragé par les grandes entreprises et les multinationales.

Si jusqu'au début des années '80 l'internationalisation, voire la libéralisation des échanges, était la principale caractéristique des relations

---

<sup>1</sup> Roodman, D. M., "Edificarea societății durabile", în *Starea lumii/1999, Probleme globale ale omenirii*, Editie milenară, coordonată de Brown, Lester, București, Editura Tehnică, 1999, p. 223 et les suivantes.

<sup>2</sup> Malița, M., *Zece mii de culturi, o singură civilizație. Spre geomodernitatea secolului XXI*, București, Editura Nemira, 1998, p. 13.

économiques internationales, la fin du siècle signale une nouvelle étape du processus génériquement dénommée dans le monde anglophone, globalisation, et dans celui francophone, mondialisation. La transformation radicale de la vie économique en représente la principale caractéristique. C'est un processus sans précédent, qui entraîne des phénomènes inattendus comme: un monde de libre circulation de tous les flux, la croissance de la production, des systèmes informatiques plus performants etc.

*«Par l'intermédiaire de la globalisation la distance est devenue un facteur de plus en plus moins important dans le développement des relations transfrontalières de nature économique, politique et socio-culturelle<sup>1</sup>. Ainsi les relations deviennent internationales et mondiales<sup>2</sup>».*

Ceux qui analysent le phénomène ont formulé un série des questions comme par exemple: est-ce que la globalisation est un phénomène occasionnel dépendant exclusivement de la volonté des facteurs de décision économique ou plutôt des facteurs politiques qui se trouvent dans des positions dominantes au niveau national ou international? Est-ce qu'on devrait mettre fin à la globalisation? Dans le cas d'une réponse affirmative, quelles seraient les modalités concrètes? <sup>3</sup>

Toutefois, le processus de la globalisation n'est pas un processus nouveau dans l'évolution séculaire de l'économie. Il y a toujours eu des échanges planétaires; cependant, l'ampleur et l'intensité des ces échanges se sont beaucoup modifiées au fil du temps, selon les catégories de biens et les facteurs considérés.

Vu la complexité du phénomène, les spécialistes apprécient qu'il est important. Ceux qui soutiennent le processus soulignent ses avantages incontestables. Ainsi, la mondialisation a permis à des millions de personnes d'entrer dans le monde du travail, entraînant une hausse du niveau de vie dans les pays en voie de développement.

D'autre part, la globalisation peut constituer une menace pour les emplois comme à cause de l'ouverture des marchés elle peut aussi conduire à des renvois massifs comme suite à la fusion des sociétés ou à des désordres financiers dus aux capitaux spéculatifs. Tous ces phénomènes produisent de profondes et imprévisibles mutations pour les principaux marchés internationaux, la globalisation représentant le sujet d'importantes controverses, débats<sup>4</sup>.

La globalisation contemporaine suppose la multiplication des rapports de commerce international et, de la suite, des formes d'organisation des participants au commerce international. La libéralisation du capital ainsi que la réduction des barrières tarifaires en représente une des principales causes.

<sup>1</sup> Renner, M., *Incheierea conflictelor violente*, în *Starea lumii*, nr.1/1999, p. 221.

<sup>2</sup> Bari, I., *Globalizarea și probleme globale*, București, Editura Economică, 2001.

<sup>3</sup> Joy, S., *Questioning the chilleminm: A Rationalist's Guide to Precisely Arbitrary Countdown*, New York, Harmony Books, 1997, p. 11.

<sup>4</sup> [www.globalizarea.com](http://www.globalizarea.com).

Les échanges des biens entre les pays ont déterminé le développement de l'économie des états ce qui constitue la représentation de l'économie mondiale. La dépendance des états des biens et des services produits par ceux-ci a conduit à un intérêt accru des compagnies pour l'extension de leur activité au niveau international. L'importance des marchés externes est d'autant plus grande que la plupart des entreprises sont impliquées dans un processus de développement qui les oblige à trouver de nouvelles opportunités d'affaires dans les autres pays. Ainsi, la globalisation rend les pays de plus en plus interdépendants. Les économies nationales sont soumises à des forces concurrentielles, le marché établissant les critères de domination.

La plupart des chercheurs pense que dans l'évolution du processus de la globalisation présente importance surtout deux aspects:

- a) la concentration des processus économiques et commerciaux;
- b) la structure des institutions qui facilitent ces processus.

Quant au dernier aspect, on ne peut pas ignorer le rôle de l'OMC<sup>1</sup> dans l'intégration des pays dans le système commercial international et celui de la Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement, ainsi que celui de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

La globalisation signifie la modalité la plus rapide dans laquelle on fait les échanges économiques, sociaux, technologiques dans la société capitaliste. De plus, la globalisation signifie compétitivité assurée par la réduction continue des coûts.

Le commerce international et les investissements ont constitué le principal moteur de la croissance économique des dernières 50 années. La quantité des marchandises commercialisées a augmenté 16 fois depuis 1950 ce qui montre la réduction des barrières. Beaucoup de gens pensent que les exportations créent des emplois et les importations les réduisent donc on voit la logique dans l'existence des obstacles pour les importations. Les pays qui ont réduit les barrières commerciales ont entendu qu'ils doivent se concentrer dans les industries où ils ont un avantage international.

La globalisation est un processus complexe qui détermine l'intégration des économies nationales dans l'économie mondiale soit directement soit indirectement à l'aide des organisations régionales. Au cours du temps ce processus a enregistré une série des controverses. Elle est considérée génératrice de richesse ou par contre de pauvreté, du chômage ou des inégalités sociales.

Les analystes de l'évolution du monde contemporain soulignent l'impact de la globalisation et de l'intégration européenne dans la configuration et l'essor des échanges commerciaux continentaux et mondiaux<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> OMC - l'Organisation Mondiale du Commerce a été fondée le 1.01.1995 pour remplacer le GATT – General Agreement on Tariffs and Trade.

<sup>2</sup> Lindberg, L. N., *The Political Dynamics of European Integration*, Oxford, Stanford University Press, University Press, 1963; Deutch, K. W., *Political Community at the International Level, Problems of Definition and Measurement*; Nye, J. S. Jr., *What new World Order?*, in *Foreign affairs*, vol. 71, no. 2, 158

L'ouverture des marchés dans l'est et le centre du continent représente, d'une part, l'une des plus importantes transformations dans la structure du commerce international et d'autre part, le but de l'Union Européenne et de la suite la consolidation de l'économie européenne par la création d'un marché où se déroulent des échanges commerciaux sans précédent. Cette extension vers l'est de l'UE représente la volonté des pays respectifs de renoncer à l'autarcie<sup>1</sup>.

Le commerce européen ne se déroule pas dans un cadre restreint, par contre il est en relation avec l'économie mondiale<sup>2</sup>. Voilà pourquoi les politiques commerciales de l'UE doivent tenir compte des exigences de l'économie globale, puisque la globalisation de l'économie et du commerce produit une transformation significative de la dimension et des structures des entreprises et des marchés.

Les politiques commerciales de l'UE sont intégrées dans les évolutions des marchés du capital, tenant compte à la fois des particularités de ces marchés à l'échelon mondial. Les analyses effectuées ont souligné que la globalisation du système financier et la croissance exponentielle des mouvements de capital échappe à toute forme de prévisibilité. On a remarqué que plus de 90% de ces flux de capital se déroulent dans des délais inférieurs à une semaine et ne correspondent plus aux opérations classiques.

Dans ce contexte l'OMC doit jouer un rôle actif dans la promotion des règles précises et équitables pour les échanges commerciaux.

On est arrivé à la conclusion que l'OMC doit promouvoir «la transparence des négociations», parce que les négociations commerciales déroulées «dans une confidentialité organisée» ont déterminé des résultats négatifs.

En même temps la globalisation est un processus nécessaire. Ne pas tenir compte de son existence et rester en dehors du processus signifie l'isolation et la stagnation économique.

La globalisation est aujourd'hui une réalité et les états doivent en tirer les conclusions en analysant ses déficiences et anticipant les modalités pour corriger les effets négatifs. Le rythme rapide des changements apporté par la globalisation a créé des opportunités significatives pour ceux capables à maîtriser les nouvelles conditions, d'une part et d'autre, représente un risque pour ceux qui ne peuvent pas s'adapter.

Le phénomène de la globalisation naît des problèmes et des questions profondes qui invitent à réfléchir.

La mondialisation peut être une situation où tout le monde est gagnant, les pays en voie de développement comme les pays développés. Bien que leurs

---

spring 1992; Lipsey, R. G., *The Theory of Customs Union: a General Equilibrium Analysis*, London, Weidenfield and Nicholson, 1970.

<sup>1</sup> Sautter, Ch., *Mizele reglării comerciale internationale*, Exposé à la Conference Internationale: "La globalisation et la construction européenne", Villette, France, 4. nov. 1999.

<sup>2</sup> L'interdépendance et la complémentarité étant les deux aspects fondamentaux du commerce européen et mondial.

populations vieillissent, les pays riches disposent toujours de beaucoup de capitaux et technologies. Les pays en voie de développement ont des populations abondantes et jeunes et doivent créer un nombre colossal d'emplois au cours des dizaines d'années à venir.